

الكلمة الأخيرة . . لمن ؟

٢١

تحملت مصر هذا كله .
وأصبح هذا الماضي بعض تاريخها . . أو صفحات من تاريخها .
ولقد ترددت في نشر هذه الصفحات ، ولكنها وثائق ملك الأجيال ، وهي وحدها
صاحبة الحق في الحكم عليها .
كل ما استطعت أن أحجبه هو الحياة الخاصة . .
رفضت أن أنشر عنها كلمة واحدة . . وعف القلم عن النزوات الشخصية للجميع !
وكنت أحياناً أتساءل :
- هل يجوز أن يقال إن زعماء مصر كانوا حائرين لا يعرفون أين يتجهون . .
. . أيتجهون للملك ليساعدهم على التخلص من الإنجليز . . أم للإنجليز ليخلصوهم من
الملك أولاً . .

* * *

وأعترف بأن الحيرة أخذتني فترة من الزمن . .
إن هؤلاء الزعماء لا يستطيعون الرد . .
ربما كانوا يكذبون على السفير . . يحاولون استمالة في صفهم ضد الملك .
ربما كان السفير يبلغ في الصورة التي ينقلها إلى لندن . . يريد أن يبين أن قادة مصر كانوا
دائماً بين أطراف أصابعه . . وعلى أبواب سفارته . . يحركهم كالدمى . . ويستقبلهم عندما

يريد . . ويلفظهم حينما يشاء .
ولكن التاريخ يكتب دائماً ، أو في غالب الأحيان ، بعد أن يحجب الموت أبطال
الرواية . . ولا يبقى للزمن إلا المذكرات وقصص الحياة التي يكتبها أصحابها .
ومعظم الزعماء أبطال الحوادث في مصر لم يكتبوا مذكراتهم عدا الدكتور محمد حسين
هيكمل باشا ، ونشر إسماعيل صدقي وصليب سامي صفحات من مذكراتها ، ولكن ذلك كان
قبل الثورة وخلال العهد الملكي . ونفوذ الإنجليز ، وهي بذلك مذكرات غير كاملة أو ليست
صرخة كما يجب !
ولم أجد إلا شهادة بعض الزعماء أمام عبد اللطيف محمد ، رئيس محكمة الجنابات ، وهم
يشهدون في قضية أمين عثمان .

كلهم تبرءوا من السفارة . . وكلهم - لأن الملك في أثناء تلك المحاكمة على قيد الحياة . .
والملكية هي نظام الحكم في مصر - وقفوا مع الملك . . وهم بعض العذر من زماتهم . .
ومكانهم . . ولكن ليس لهم العذر أمام مصر . وأمام التاريخ !
وكانت الشهادة مقصورة على أحداث ٤ فبراير وحدها . . سرى قال إنه لا يعلم . .
والنحاس أكد أنه لم يكن يعرف . . وعلى ما هررتهم حسنين بأنه كان يعرف أن الدبابات
البريطانية ستجيء ، والسفير البريطاني يصور رعب حسنين ويشبهه ورجال القصر بالدجاج
المدعور ! !

* * *

إن بقرقيات السفير البريطاني . . ومداولات مجلس الوزراء البريطاني وحكومة الحرب في
لندن ليست أحكاماً نهائية ضد أحد . . ولقد حرصت بالنشر ألا يكون ذلك لمصلحة أحد . .
ولست أريد أن أدافع عن أحد . . إلا مصر .
إن هذه وثائق نشرت بعد أكثر من ٣٠ عاماً من أحداث الرواية ، وهي تلقى الضوء على
فصول من تاريخ مصر . . فمن سوء حظ مصر أن أمورها منذ عام ١٨٨٢ حتى ١٩٥٢ كانت
في يد بريطانيا وممثليها ومدوبيها الساميين . . أي منذ بدأ الاحتلال الإنجليزي لمصر .
وأمنيتي أن تعاد كتابة تاريخ مصر في ظل هذه الوثائق . . وغيرها . .
وهذه مهمة الجامعات ومركز الوثائق المصري . .
ولن نتصر في أي معركة إلا إذا عرفنا تاريخنا .
وإني أدعو الذين عاصروا هذه الأحداث ليتكلموا . . وأن يكتبوا بعد نشر هذه الوثائق
قصة ماجرى من وجهة نظرهم .

ولا يجب أن ننسى أنه خلال تلك الأحداث . . وفي أثناء انشغال ملك مصر وزعماء مصر بالصراع على السلطة كانت إسرائيل تحرص على أن تأخذ ثمن مساعدات تافهة قدمتها لبريطانيا . . وبعد الحرب كانت إسرائيل في بداية التكوين الحقيقي الرسمي .

* * *

إن كل برقية قرأتها أفنعتني بأن كل زعماء مصر كانوا خلال تلك السنوات راغبين في الحكم . . ويعتقدون بأن الحكم هو سبيلهم لتحقيق الأهداف العليا . . وقد تحققت - من غير شك - خطوات على طريق الاستقلال . أو على طريق الإصلاح . . ولكن كل ماتحقق - كما كشفت البرقيات - كان يدور في فلك السياسة البريطانية ، باعتبار أنه شيء ضروري لاستمرار الاحتلال بطريقة أو بأخرى . . أو بواسطة الزعماء المصريين . . ومن خلال استقلال صوري .

وكان زعماء مصر في حيرة بالغة ، لا يعرفون أبعاد اللعبة التي يدورون في فلكها . . لا يدركون أنهم يتحركون في ظل خيوط العنكبوت البريطاني . . والتاج المصري وصاحبه الذي كان في صراع مع السفير ، يريد أن يأخذ من مصر حصة أكبر لنفسه لا للسفير . وعندما رأى الملك الإنجليزي يهددون ويتوعدون استسلم ، فقدم قصره في رأس التين ليكون مستشفى للإنجليز . . وقدم «كفته» ليضع عليها شارة الجنرال البريطاني . . ورضى من الغنيمة المصرية بأن يكون رئيس الوزراء - أحياناً - على هواه . . يحقق له ما يريد . . لقد استفاد الملك بآخر فرصة منحها له الإنجليزي ليبقى على العرش . . وخسر آخر فرصة ليبقى - في ظل الشعب - على العرش .

وتكررت لعبة الاستغاية طويلاً بعد سنة ١٩٤٤ .

جاء النقراشي وصدقي والنحاس وعلى ماهر ليجلسوا على كرسي رئاسة الوزارة . . تبعاً للقاعدة المرعية في لعبة الاستغاية . . وهي أن تتم اللعبة بالتناوب مرة لمصلحة الإنجليز . . ومرة لمصلحة الملك . . وفي قليل من الأحيان لمصلحة الشعب ليتولى حزب الأغلبية الحكم . . ولكن حزب الأغلبية تغير بعد تلك الأحداث . . أو هزم نهائياً في تلك الأحداث .

* * *

فصر بالزعماء جميعاً . . جميعاً . . التفكير ، والمدى والخيال ، والإدراك السياسي . وكان شعب مصر أبعد نظراً من كل زعمائه وقادته وأحزابه . إن شعب مصر لم يكن في حيرة من أمره قط . . كانت هذه الفترة - بكل ما حوته - وقوداً يصهر هذا الشعب فحرف طريقه . .

ورأت مصر مناضلين من أفراد الشعب . . من كل طوائفه وهيئاته . . نقاباته وعياله . .
موظفيه . . مفكريه . . رجال صحافته . . ضباطه وجنوده . . يهتفون لمصر ويموتون في
سبيلها .

وكانت هذه الفترة القائمة المظلمة عاملاً حاسماً في إعادة تشكيل التفكير السياسي المصرى .
لم تعد لعبة القوى الثلاثية مجدية . . أو هدفاً لأحد . . ملت مصر « الاستغاية » بدورانها
المتكرر . .

وكان لا بد أن يطاح بهذا كله . . وتقوم ثورة .

* * *

ولم تكن الثورة قاصرة على مصر وحدها . .
إن كيلرن في أثناء الحرب كان سفيراً لدى ٣ ملوك و ٣ حكومات استقرت في القاهرة في
ذلك الوقت .

كان في القاهرة ملوك مصر . . واليونان . . ويوغوسلافيا . .

وبرغم اختلاف الأسباب والبواعث التي أدت إلى الإطاحة بالملوك الثلاثة . . والنتائج التي
ترتبت على ذلك فقد عزل ملوك مصر . . واليونان . . ويوغوسلافيا الذين كان يتحدث إليهم
كيلرن . . أو يفرض عليهم كيلرن أوامره . . فإن الدبلوماسى البريطانى لم يحاول قط أن يصل إلى
الأعماق . كانت القوة الظاهرة . . والزعماء الذين يجلسون على قمة السلطة هم هدفه الأول
والأخير . . إذا امتثلوا لإرادته فرح . . وإذا عارضوه استعان بالقوات البريطانية .

ونجده بعد فبراير يقرر بين الحين والحين الاستعانة بالجيش البريطانى للإطاحة بفاروق ، فقد
استمرت اللعبة . . وخضع فاروق للتهديد في كل مرة ولم يقاوم قط .

* * *

وبعد فإن كل هذه الصفحات تاريخ بعض حكام مصر .

ولست أدرى حتى الآن أى تعريف أطلقه على هؤلاء الحكام . .

هل كانوا خونة لأنهم يستعدون الإنجليز على بعضهم بعضاً . . ويستعدون الإنجليز على

الملك ؟ !

إن كلمة الخيانة صعبة قاسية ، ولا يجب أن تطلق جزافاً .

إنهم - فقط - كانوا يعرفون أن السفير البريطانى هو الحاكم الحقيقى لمصر . . ومادام
جيش الاحتلال قائماً فلا بد من الرجوع للسفير ، واستعداد السفير . . ومساومة السفير !
. . هذا هو أسلوب الحكم والسياسة في عصرهم . . السفير هو أحد أركان العهد . . أو

الركن الرئيسي فيه . . . والتعامل معه هو جزء من المناورات السياسية . . . وهو شيء لا نعرفه ومن الصعب أن نحكم عليه الآن . . . أو ندينه الآن . . . بعدما تغيرت الظروف . . . وإذا لم يكونوا خونة . . . وكانوا واقعيين فمن الواضح أنهم ليسوا أبطالاً على الإطلاق .

* * *

ومن المؤكد أنهم لم يكونوا على المستوى المثالي العالي للوطنية .
لم يرفعوا قط . . . ولم يرتفعوا قط إلى الدور الذي كنا نأمل أن يكونوا فيه . . . لم يصلوا قط إلى المقام الذي وضعهم فيه الشعب . . .

ولم يستطيعوا تحقيق الآمال الشعبية العظيمة .
كانوا يريدون خلال فترات وصولهم إلى الحكم . أن يتتبعوا من السفير . . . قانوناً . . . أو عدة قوانين . . . بعض مزايا للعامل أو للفلاحين ، تمصير بعض الشركات . . . ولا أقول التأميم . وكانوا يريدون من السفير أن يعطيهم الفرصة ليحققوا لهذا الشعب بعض التقدم . من غير شك كانت هذه بعض أعمالهم . . . وكانت أمنياتهم لمصر - من غير شك - أكبر من قدراتهم . . . وأبعد من عزائمهم .

إنهم أخطأوا لأنهم كانوا ينسون . . . أو يتجاهلون أن هدف السفير أن يبقى هذا الشعب في إطار معين يتخدم مصالح بريطانيا . . . ويتحقق من خلال هذا الإطار تتابع الوزارة للجميع . . . حتى يظل الجميع يأملون خيراً من السفير وحكومته !

إن هذه الوثائق تصور للجبل الجديد حقيقة واحدة . . . وهي كيف كانت تحكم مصر؟ هذا الكتاب لا يقول أكثر من هذه الحقيقة . ولا يمس بأقل منها .
إنه يقولها بوثائق مدوية . . . مفزعة . . . مؤلمة ورهيبة أيضاً .
إنه يسلط الضوء الكاشف على أسلوب الحكم في مصر خلال عهد أطلقنا عليه عهد الاستقلال .

والتفسير الصحيح لهذا العهد أن سيف الحاكم كان مصرياً ، ولكن اليد القاطعة . . . أجنبية دخيلة . . . كان يجب أن نشير إليها ولا نبقها خافية عن الناس ثلاثين عاماً أو تزيد ، حتى تنطق بها أوراق ووثائق ينشرها مركز الوثائق البريطانية في لندن كل حين .
كانت هذه مسئولية الزعماء . . . ولكنهم عجزوا عن أن يقولوا للشعب إن السفارة هي التي تحكم . . . أو هي الحاكم الحقيقي !

* * *

ولا توجد كلمات من خلال الوثائق أستطيع بها أن أضع نهاية هذا التاريخ السرى لمصر !

لاستطيع الوثائق البريطانية أو غيرها أن تضع خاتمة لحياة هذا الشعب . . أو لكفاح هذا الشعب .

سيتى الشعب المصرى يفرض تاريخه المتجدد على مر الزمن الحالد على امتداد النيل - فهو شعب قادر على العطاء . . يستطيع أن يصنع أبطاله . . ويقدر عند الضرورة على أن يرفع فوق كل الرؤوس شهداءه .

* * *

ولن ترضى هذه الصفحات قارئاً كان فى يوم من الأيام حزياً . . فهى تدىن كل الأحزاب .

وقد يحس بعض القراء بغصة . . بمرارة . . أو بأسى ولكن الشعوب العظيمة هى التى تقرأ ذلك التاريخ السرى وهى تعلم أنها لن تملك القدرة على تغيير الماضى . . ولكنها تملك الأمل والعمل على صنع المستقبل الأفضل . . والتاريخ الأكثر رواء . . وبهاء . . ونقاء .
والهدف فى النهاية . وهو الهدف الوحيد . . المستقبل المشرق . لمصر الحالدة . .
ولسنا نريد من الإحساس بالمرارة . . إلا أن يدفعنا للعمل .
ويقدر ما يكون العمل قوياً . . وصادقاً . . سيكون التاريخ الجديد . . لمصر .

Reference:-

PUBLIC RECORD OFFICE

COPYRIGHT - NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY WITHOUT PERMISSION

[This telegram is of particular secrecy and should be retained by the authorised recipient and not passed on.]

[CYBER]

WAR OFFICE DISTRIBUTION.

FROM: EGYPT.

FROM CAIRO TO FOREIGN OFFICE.

J. 506

JAN 1942

Sir M. Lapsion
No. 423.

D. 2.40 a.m. 31st January, 1942.
R. 5.05 a.m. 31st January, 1942.

30th January, 1942.

JJJJ

IMPORTANT.

My telegram No. 389.

I impressed upon Hassanein today the importance of getting through our two desiderata at the Palace. In King Farouk's interest it was essential that this should come about within a reasonable period, I hoped shortly and if possible spontaneously; for otherwise troubles still lay ahead. Hassanein did not pretend it was going to be easy and feared rough methods of the Prime Minister; but I got him to agree to do his best.

2. Later I saw the Prime Minister and acted on your telegram No. 491. He asked what we would regard as a reasonable period and suggested he should leave the matter until after King Farouk's birthday on February 11th. As this is barely a fortnight hence I agreed to report it to you. I should be prepared to accept this on condition that dismissal takes place by February 15th. But in that case we must be prepared to see it through. Do you agree?

3. The Prime Minister welcomed my intervention which he hoped might be helpful.

INDIV.

41527

(27)

Copyright - NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY WITHOUT PERMISSION

(This telegram is of particular secrecy and should be retained by the authorised recipient and not passed on).

[CYBER]

WAR CABINET DISTRIBUTION

FROM CAIRO (AMBASSADOR) TO FOREIGN OFFICE.

Lord Pillearn.
No. 721.
12th April, 1944.

D: 11.18 p.m. 12th April, 1944.
R: 11.55 p.m. 12th April, 1944.

MOST IMMEDIATE.

5 5 5

300

King Farouk summoned me this afternoon..3

3. He read and handed me memorandum of which text is given in my immediately following telegram.

5. His Majesty followed this up with the following verbal declaration which I took down at his dictation:

[Begins]

"For the first time with this new government at the head of which is going to be a man known to be a friend of yours and of the British, I feel that it is more [sic now] possible to put an end to all misunderstandings between us and start with a new page and put once and for all our relations on the basis of mutual understanding." His Majesty added that he and I had crossed swords in the past; hence the above declaration.

4. Elaborating the above (our conversation was throughout on a most amiable basis on which I purposely kept it) His Majesty said it came to this:

There could not be two Kings of Egypt (I hurriedly interpolated to his considerable amusement that we had already found one was quite enough !).

5. I made it clear forthwith that I was not prepared to make more than purely preliminary comment.

6. My first:

That it was a pity His Majesty had faced us with this bomb-shell without preliminary warning through Hasanein or otherwise. That it might in the event have proved to make His Majesty's position easier had he known our view in advance.

7. My second:

That whilst no Egyptian Government or Prime Minister was perfect, the present administration had admirably fulfilled their role of loyal war-time ally and to our complete satisfaction: and when others were wavering they had robustly

[? grp: omitted]

The above is a summary of the conversation with King Farouk on 12th April 1944.

4/527 J. 1393

[This telegram is of particular secrecy and should be retained by the authorised recipient and not passed on].

[CYFHER] WAR CABINET DISTRIBUTION.

FROM CAIRO (AMBASSADOR) TO FOREIGN OFFICE.

Lord Killearn. D: 2.24 p.m. G.M.T. 18th April, 1944.
No. 760. R: 4.55 p.m. B.D.S.T. 18th April, 1944.

5 5 5

MOST IMMEDIATE.

My telegram No. 769. J 1384/31/16

I saw King Farouk at 1.45 p.m. today and gave him the Prime Minister's message, leaving him a copy in full.

2. I remonstrated with His Majesty for having broken his definite pledge to me through Hasanein on Saturday evening that he would take no action before seeing me again and learning the views of His Majesty's Government. His Majesty admitted his pledge, but argued that circumstances had forced his hand. The news had got out (he did not blame us for that) and it had become imperative to act immediately as Nehas Pasha was due today in Alexandria where there would be a repetition of his Upper Egypt performance.

3. I observed that this seemed on the face of it to be jumping to conclusions ahead of events. Anyway I must [gro: undec: ? warn] him formally of the unwisdom of hasty action before knowing the views of His Majesty's Government which might reach me at any minute now. And I drew his special attention to paragraph 6 of the Prime Minister's message.

4. His Majesty said that he would ponder this message and would send me an answer within the next hour.

5. I warned His Majesty that, as stated in the Prime Minister's message, I should forthwith be getting in contact with Nehas Pasha and warning him once more against any provocative actions.

6. On my way out, I saw Hasanein Pasha and repeated the same language to him.

O.T.P.





AIRGRAM

SECRET

Despatched OCT 25 1944

FROM:
Cairo Legation
October 25, 1944

REC'D.

Secretary of State,
Washington.

A-583, October 25, 1944, 10 a.m.

For Wallace Murray.

I lunched with Mr. Eden yesterday at the British Embassy. He has stopped over a few days in Egypt while Churchill proceeded to London.

Eden appeared only moderately satisfied with the results of the Moscow visit and admitted that the Polish question remained an extremely intricate one and that there was much to be done before even a partially satisfactory solution could be reached.

As regards Egypt, he expressed confidence in the Ahmed Maher Government and, while admitting a personal liking for Nahas Pasha, he believed that the former Prime Minister, who was himself honest, had become the victim of his unsavory entourage and that a state of affairs had consequently developed which made it impossible for his regime to remain in power.

Nuri el-Said, the former Iraqi Prime Minister and delegate to the recent Arab Union conference in Alexandria, was also a guest at luncheon. To him Eden expressed himself forcefully on the question of the negotiation of the proposed treaties between Syria and Lebanon and the French Provisional Government. Nuri defended the attitude of the Levant Governments in refusing to negotiate such treaties,

stating

stating that it could never be admitted that France had a right to a position of privilege in the Levant States. Syria and Lebanon, he said, had had past experience with the French and realized only too well the real implication of such treaties. Eden's arguments were much along the same lines as those set forth by Spears to Wedgworth, and as reported in the latter's confidential telegram 190 of September 15. Eden also indicated that the British Government wished to bring an end to the situation in the Levant States and that it was felt that the mandate could best be terminated by means of a treaty. He believed that the French would be moderate in their demands. "Above all", he said, "I don't want any more trouble there. We have plenty of troubles of our own in other parts of the world."

In conversation with me, Eden happened to mention that he was being received that afternoon in audience by King Farouk. I took occasion to offer, as a personal opinion, that I felt that a good deal could still be done to guide this young man along the path of wisdom. Destiny had sent him to rule over Egypt and I felt very strongly that no opportunity should be lost to help him in his most difficult task. I reminded Eden that the harsh treatment which former British Proconsuls had meted out to the Khedive Abbas Hilmi (who years ago had returned as a boy to rule in Egypt) had only resulted in making of him a confirmed and bitter Anglophobe. I therefore believed that every effort should be made to win the King over completely to the United Nations' side. I was glad to say, in this respect, that his attitude was very favorable to the United States. Eden agreed but reminded me that only a few years ago, when the military situation in Egypt was intensely critical, the young King had been subjected to strong Italian influence at that time and had been almost openly pro-Axis in his sentiments.

Eden referred with pleasure to the cordial relations which existed between the British Embassy and this Legation and which he was glad to learn were also maintained between the British senior military officials in Egypt and Major General Giles. I thanked

him

him for these references and reminded him that the American diplomatic representative in Cairo often found it necessary to indulge in some pretty fancy tightrope walking.

Eden is leaving today for a brief stay in Athens and after one night in Rome will visit General Alexander's headquarters in northern Italy before returning to London.

Repeated to Beirut and AMPOLAD, Caserta.

TUCK

SPT/lw